

Pienso que, sin reproche ninguno, nuestra mujer no se ha preparado para las labores del hogar

En términos generales no está capacitada para su papel de ama de casa. No está orientada para embellecer el hogar, para hacer de él un rincón amable con el que su marido soñará en el día, en las horas de trabajo, como un grato oasis de dulzura

El señor Secretario de Educación Pública, Lic. don Hernán Zamora Elizondo, ha tenido la gentileza de hablar para nuestras lectoras en los siguientes términos:
—Se ha dicho últimamente que se hace necesaria una reducción de los padres de familia. Realmente, no es exactamente esa la idea, sino la de progresar en el aspecto de la educación. Todos debemos progresar, y claro está que en materia de educación no debemos estancarnos, sino ir siempre adelante. Me parece, sí, que los padres de familia son débiles en cuanto a la educación de sus hijos; hay demasiada tolerancia, y se hace necesario que los padres cooperen con los colegios, para que así la

educación sea cada vez más completa. De parte de esta Secretaría, atendiendo a los deseos del señor Presidente de la República, hay verdadero empeño para mejorar la educación del hogar. Para eso, haremos reuniones de padres de familia, conferencias por radio, y por todos los medios de difusión a nuestro alcance.

Para ello, pensamos establecer en el Colegio de Señoritas una sección de artes domésticas, en la que se den clases de puericultura, dietética y embellecimiento del hogar o decoración interior—, dice en sensacionales declaraciones para MUJER Y HOGAR el señor Secretario de Educación Pública Lic. y Profesor don Hernán Zamora Elizondo

Queremos sobre todo que los padres de los niños de uno a seis años de edad, época en la que aún la escuela no puede intervenir en su educación.

ción.
A una pregunta de nuestra redactora, el señor ministro contestó:
—Pienso que, sin reproche ninguno, nuestra mujer no se ha preparado para las labores del hogar; en términos generales no está capacitada para su papel de ama de casa. No está orientada para embellecer el hogar, para hacer de él un rincón

amable con el que su marido soñará en el día, en las horas de trabajo, como un grato oasis de dulzura. Culpa de los colegios, no; de la orientación de la enseñanza, sí. A la mujer se le ha dado una educación intelectual, libresca, nada más. Hay que prepararla para otros menesteres, pues si no tiene afición para seguir caminos culturales o científicos, lo natural es prepararla para su gran misión de esposa y madre. Para ello, pensamos establecer en el Colegio de Señoritas una sección de Artes Domésticas, en la que se den clases de puericultura, dietética y embellecimiento del hogar, o decoración interior. Estas tres

El más fiel de los animales va a la guerra con su mejor amigo: el hombre

De costa a costa, en los Estados Unidos de Norteamérica, los perros están patrullando los puestos con los centinelas y la policía militar

Por W. NEUBOLD ELY



(1) El teniente John M. Creighton y el marino Robert Beffinger, de los Guardacostas de Estados Unidos enseñan a un perro pastor la orden de

"Quieto". (2) Perros soldados son sujetos a un vigoroso curso de entrenamiento y a mantener sin movimiento a cualquier

extraño. Este perro policía tiene a raya al intruso y lo atacará si se mueve.

Su perro favorito se halla actualmente como soldado del ejército, también de la marina, en los cuerpos aéreos, en los guardacostas. Su uniforme puede ser el pelaje marrón del perro Pastor, el Boxer, el Collie, el Afghan, el Grae Danés; la negra guarnición del Aircoale, el marcho Dálmata, el flaco y largo Doberman Pinscher. Pero ya está a-

prendiendo a asumir un porte militar.

No fué necesario recurrir a la conscripción de los Cuerpos Caninos. Agitando las colas y alzando el hocico en actitud de saludo, los perros de guerra del Tío Sam abandonaron sus lechos hogareños y corrieron a alistarse como voluntarios. Hoy son miles de ellos los que se encuentran

en bases de su entrenamiento. Pero a la vez son centenares los que ya están en servicio activo.

De costa a costa, aquí en Estados Unidos, los perros están patrullando los puestos con los centinelas y la policía militar. Hacer guardia en astilleros, fábrica de municiones, aeropuertos, industrias de defensa al-



(3) Mrs. William B. Severn, de los Cuerpos de Emergencia Militares, entrega un perro donado por su dueño para ser entrenado en uno de los centros de recepción. (4) Camaradas de armas son el soldado Thomas H. Herdman y el perro que le acompaña en la guardia de una fábrica de pólvora. Ya se ha comprobado que un hombre y un perro hacen por seis hombres en ser-

REVESTIRA SINGULAR ESPLENDOR LA PROCESION DE "LA PASADA" EN CARTAGO

Precediendo la imagen de la Virgen de Los Angeles irán muchísimas señoritas personificando a las mujeres del Antiguo Testamento, numerosas santas y todas las letanías

Desde hace pocos años, la procesión de la tradicional "Pasada" de la imagen de la Virgen de los Angeles, Patrona oficial de Costa Rica, de la iglesia parroquial, en donde permanece un mes, a su basílica, ha sido especialmente organizada por doña Lolita Pacheco de Echeverría.

Gracias a su magnífica organización (Pasa a la pág. SIETE)

La conocida escritora salvadoreña Da. María Loucel comenta el voto femenino

"La penumbra colonial y la fuerza de los intereses creados, juntamente con los intereses de las tiranías, han logrado hasta la fecha que el conservatismo—se cuele siempre, cuando hay vida los problemas que resolver"—, dice esta conocida feminista al FOTOGRAFO PREGUNTON de la "Prensa Gráfica" de El Salvador

Reproducimos a seguido la columna llamada "El fotógrafo preguntón" de La Prensa Gráfica de El Salvador, de fecha 28 del mes próximo pasado, en la que se reproduce el pensar de tres distinguidas damas de aquella capital sobre el voto femenino. Entre éstas, opina la conocida y apreciada escritora doña María Loucel. Dichos pensamientos son los siguientes:

Doña María Loucel. No necesitamos hacer la presentación de esta opinante, ya que su actuación como escritora y como acuciosa con-

vencida de la resolución de los problemas feministas, la distinguen desde hace mucho tiempo. Ella dice: "Ya se ha resuelto el voto de la mujer en nuestra vida política. Yo esperaba ya que se resolviera como ha sucedido, pero considero que aun falta mucho, ya que el voto de la mujer debe de ser irrestricto o restringir el del hombre. Hay cosas absurdas que solamente la costumbre puede hacer ver justas. La penumbra colonial y la fuerza de los intereses creados, juntamente con los intereses de las tiranías, han logrado hasta la fecha que el conservatismo—lo malo del conservatismo

—se cuele siempre, cuando hay problemas vitales que resolver. Espero que si no ya, se resuelva pronto este problema del voto femenino.

Doña Carlota Padilla, Simpática y distinguida señora, firme y decidida en sus convicciones tanto políticas como sociales, manifiesta que era una situación humillante en cierto modo la situación de la mujer salvadoreña que era obligada a un papel sumamente pasivo en asuntos del estado, mientras que se le daba beligerancia a individuos varones que no llegaban a un nivel intelectual siquiera semejante al de una

mujer entusiasta por los problemas políticos, mucho menos al de aquellas que los han estudiado y vivido como hay muchas; por consiguiente opina ella, es un paso muy significativo, que hace época, el que hemos dado, al permitir el voto a la mujer y esa lección la objetivamos en las próximas elecciones; ya daremos una lección a los reaccionarios y a los retrógrados de lo que somos capaces las mujeres en materia cívica.

Señorita Alicia Castro. Muy jovenita, empleada de comercio, y (Pasa a la pág. DOS)

D. Lorenzo Vives obsequia con un nuevo, jugoso e interesante comentario a "Mujer y Hogar"

HABLAMOS DE UNA MALA PREPARACION PARA LA MUJER, Y ASI ES. NADA SE HACE PARA EDUCARLA COMO ESPOSA Y COMO MADRE. INCLUSO NOS ATREVEMOS A DECIRLE QUE LA VIDA SE ENCARGARA DE PREPARARLA; PERO, Y COMO! LA NATURALEZA LE DA UN HIJO, Y PERPLEJA, NADA SABE HACER CON EL, SI NO ES CONTINUAR JUGANDO COMO LO HACIA CON SUS MUÑECAS...

"... con esta ignorancia de todo, qué de extraño tiene que lle gue a hastiarse de ser esposa y hasta de ser madre? Son tantas que van al altar y prometen solemnemente ante Dios sin conocer la trascendencia de lo que aquel acto tiene para la vida de ella y de los demás

De nuevo "Mujer y Hogar" tiene el placer y grato privilegio, de insertar en sus columnas, con gran honor, un interesante comentario del prestigiado hombre de letras y gran intelectualidad, don Lorenzo Vives, enviado desde la Hacienda "San Lorenzo" en donde radica en la actualidad. Tal comentario dice así:

REVELACIONES DE UN SOLITARIO
UNA ACLARACION

"... y así el divorcio, que sólo debería ser permitido en caso de verdadera incompatibilidad o de defectos físicos graves, está a la orden del día y de la primera desilusión. Y venga con llamarnos católicos..."

idias sean mal interpretadas a causa de mi defectuosa explicación, deseo continuar escribiendo con el fin de completar un pensamiento acerca de la mujer, y, luego decirle lo que maltrata la mente de aquél que se refugia en el campo para no oír las simplezas de la ciudad.

Como que no me gusta que mis

elogios ditiámicos de Severo Catalina; pero tampoco las expresiones poco agradables de detractores, del estilo de Roig de Corella, Bernar Merge, Moebius, Shopenhauer y otros, tal vez muy mal tratados por tal o cual amiga, compañera o amante. Al fin y al cabo no es la mujer más que un ser compuesto de

cuerpo y alma, y muy humano, y, por lo tanto, con magníficas cualidades y grandes defectos.

Quien leyera la anterior consideración salida en este mismo portavoz, podría parecerle que soy uno de tantos mal servidos por el sexo opuesto, y no es así. A los diez y nueve años dediqué todos mis afectos a la que fué mi primera compañera, y, a su muerte, busqué y hallé quien fuera digna de merecerlos, también. Las dos han sido mi complemento y las que han dado

COMENTARIO DE LA SEMANA POR UN CINCO...

Realmente, nuestro pequeño cerebro de ama de casa no nos permite comprender algunas cosas que pasan en esta Suiza de América. Y una de estas cosas que nos es imposible comprender, es lo que ha sucedido en el curso de la semana pasada en la ciudad de Cartago, al tratar de impedir los señores

Por FULANA DE TAL de la Junta Provincial de Abastos, que el señor propietario de la granja "San Bosco" vendiera su leche con un cinco menos por botella, del precio fijado por la Junta. Nosotros creíamos que la Junta de Abastos tenía la función de fijar precios, pero para impedir que éstos si-

MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

Oficina: Altos de "La Magnolia" — Apartado 89

San José, Costa Rica

ARISTIDES ODIÓ, GERENTE

SUSCRICION MENSUAL C 1.00

Semanario dedicado al mayor engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.

Publicado por

EMPRESA EDITORA MUJER Y HOGAR, S. A.

EDITORIAL

La Derogatoria, en parte, de la Ley Gurdian

El Congreso, en su sesión del sábado recién pasado, votó el dictamen favorable por medio del cual se pedía la derogatoria, en parte, de la llamada Ley Gurdian, la que ha venido motivando una serie de molestas dificultades a los periódicos locales y a quienes en ellos escriben, en relación con informaciones y comentarios sobre actuaciones de los gobiernos de otros países.

Autor del proyecto respectivo lo fué el diputado don Rodrigo Sancho Robles, quien lo había presentado desde el año anterior. El lunes se le dió primer debate a dicho proyecto y es posible que cuando este periódico salga a circulación, ya se haya hecho la reforma de que nos venimos ocupando, la cual, en síntesis, es la siguiente: que no queda el Gobierno de la república obligado, por ley, a presentar acusación contra el individuo que haya escrito algún comentario sobre el Gobierno de una nación amiga. Deberá cumplir —de acuerdo con la reforma—, ese requisito solamente cuando el Representante Diplomático del Gobierno aludido en la publicación, lo solicite al Poder Ejecutivo. Antes de ello, no será obligación como antes lo establecía la Ley Gurdian, hacer tal denuncia a los tribunales comunes de la República.

También abarca la reforma otro aspecto muy importante, ya que la antigua Ley Gurdian no permitía que la pena impuesta al responsable de una publicación estimada como injuriosa, pudiera serle conmutada. Ahora, tal pena queda rebajada a la mitad, según la reforma, y además podrá ser conmutada o, por mejor decir, cancelada con multa.

Ha sido este un éxito en cuanto a las pretensiones del autor del proyecto, pero aun nosotros abogáramos porque esas cláusulas que aún se mantienen, fuesen del todo liquidadas. Y hay una razón poderosa para que así pensemos: el que vivimos en un clima absolutamente democrata y si aquí atacamos con justicia o sin justicia a nuestro propio Gobierno, ¿por qué ha de existir diferencia alguna en cuanto a ataques que se puedan producir contra Gobiernos de otras naciones los cuales, en la mayoría de las veces, tienen razón de ser?

A los señores Representantes Diplomáticos se les podría autorizar, si es que no lo están y entendemos que sí, para que ellos propiamente y no por medio de nuestro Gobierno, lleven a los tribunales a los responsables de una publicación y si la razón los asiste, que logren de los altos Magistrados la sanción para el culpable.

Pero, en fin, por lo menos algo se obtuvo para los deseos en que desde hace años venían interesadas muchas personas, principalmente los redactores y colaboradores en periódicos de esta llamada democrata Costa Rica.

Nuestra felicitación para el Sr. diputado Sancho Robles.

LA CONOCIDA ESCRITORA (Viene de la pág. PRIMERA)

decidida partidaria de las causas en favor del estímulo a la mujer, dice: "No estoy muy al tanto de lo que significa el voto de la mujer porque hasta la fecha no he visto una votación, según me cuentan la hubo un año antes de que entrara el gobierno que fué derrocado en abril. Pero entonces yo estaba muy pequeña, casi no podía hablar y mucho menos darme cuenta de nada de eso. Sin embargo, cuando he oído decir del voto he tenido la creencia de que todo el mundo lo hacía, ya que no encuentro la razón para hacer distinciones en ello."

Suscribase a MUJER Y HOGAR. Se envía a todas las ciudades y pueblos del país. — Oficina: Av. Central, altos de "La Magnolia. — Apartado 89. San José.

CARLOS Enrique Vargas (Viene de la pág. TRES)

señora de Gerli. Ambas mostraban la satisfacción de haber contribuido a estimular y apreciar los verdaderos valores artísticos de Costa Rica. En momentos en que los jóvenes

siguen por sendos tortuosos, sin orientación, Carlos Enrique Vargas ofrece a sus progenitores un Concierto, que acusa esfuerzo, estudio, elevación de espíritu.

Su Personalidad Astro-lógica

VIRGO

(Para las personas nacidas de Agosto 21 a Septiembre 20)

CUALIDADES: Discernimiento y análisis.

DEFECTOS: Crítica excesiva, negación, vacilación.

SIMBOLOGIA: El razonador.

PLANETA: Mercurio.

PLANTAS: Jazmín del Cabo, ce-rezo.

FLORES: Gardenia, gloria de la mañana (campanillas).

INCIENSOS: Sándalo, canela, hierbabuena.

PERFUMES: Lavanda, Lirio del Valle.

Colores que le conviene usar, aunque sea en un ligero toque, en su lumentaria del día.

LUNES: Gris.

MARTES: Púrpura.

MIÉRCOLES: Gris.

JUEVES: Marrón.

VIERNES: Amarillo.

SABADO: Blanco.

DOMINGO: Azul.

Directorio Profesional

ABOGADOS

San José

ROBERTO GUTIERREZ SILVA, Abogado, Teléfonos: 6025 y 5673. Apartado 1418.

HERNAN ECHANDI LAH MANN, Abogado y Notario, Teléfono 2899. Apartado 1276.

AGUSTIN HERRERA E., Abogado y Notario. Oficina, Pasaje La Parra. Teléfono 3456. Apt. 169.

LUIS FELIPE MAYORGA P. Abogado Notario Oficina: Avenida Central, frente mueblería López, altos. Teléfono 6066. Apartado 1417

JOSE MARIA CHACON UREÑA, Abogado y Notario. Teléfono 5495. Apt. 114.

JORGE N. VILLALOBOS D., Abogado y Notario. Pasaje Dent, Tel. 3090.

HUMBERTO PACHECO COTO. Abogado y Notario. Altos Farmacia Ideal, Teléfono 4347. Apartado 640.

NAPOLEON VALLE, Abogado y Notario, Av. 1, Calles 1-3. Teléfono 3834.

MEDICOS

San José

DR. ALEJANDRO VARGAS ARAYA, Médico Osteópata. 125 vs. Norte Botica Oriental. Tel's. 2983 y 3796.

ESPECIALISTA del Estómago y vía urinaria. Dr. José B. González. Oficina Av. Central frente al Teatro América. De 9 a 11 y de 2 a 4. Tel. 2642.

DENTISTAS

San José

DR. CARLOS MANUEL FER. NANDEZ P., Girujano Dentista. Tels.: Oficina, 2552, Habitación: 4201. Apartado 1252.

DR. JOSE FCO. CARVAJAL, Girujano Dentista Rayos X. Despacho, 50 vs. S, Catedral. Tel. 3068. Apt. 1541.

ENFERMERAS Y OBSTETRICAS

San José

ANGELA DIAZ RAMIREZ, 450 vs. Sur Botica La Violeta. Horas: Hospital: 2 a 10 p. m. Residencia: 10 p. m. a 1 a. m.

LUZ C. CARRANZA SOLIS, San Pedro Montes de Oca. Tel. 5495. Apt. 1234. Horas: Hospital: 2 a 10 p. m. Residencia: 8 a. m. a 1 p. m.

INGENIEROS

San José

E. J. CLARE J., Ingeniero Civil. Oficina: Calle 28 y Av. 2. Tel. 3659.

M. E. CLARE, Ingeniero Civil. Oficina: Calle 28 y Av. 2. Tel. 3659.

Secretaría de Agricultura

Campaña

Pro-HUERTAS CASERAS

Algunos consejos oportunos -

- 1.—Busque un sitio adecuado para instalar su huerta.
Escoja un lugar donde pueda vigilarla, atenderla de inmediato, regarla convenientemente; que no haya árboles cuyas ramas le produzcan sombra y goteras, y cuyas raíces no la perjudiquen. Un lugar ventilado, soleado y bien cercado.
- 2.—Procure trazar los surcos de Norte a Sur.
Los surcos trazados en esta dirección, reciben con propiedad la acción del sol a lo largo de ellos.
- 3.—Si el terreno es inclinado, haga los surcos al través.
Es lógico que si usted hace los surcos a lo largo de ese declive, las lluvias terminan por lavar el terreno y dañar los cultivos.
- 4.—Trace los surcos bien rectos.
Los surcos rectos facilitan el laboreo del terreno y dan un lindo aspecto a la huerta.
- 5.—Siembre las plantas altas en el lado Norte del campo.
Si siembra plantas altas como el maíz, el frijol de vara, el chayote, etc., al Este o al Oeste del terreno, perjudicarán éstas con su sombra a las plantas pequeñas en la mañana o en la tarde.
- 6.—Designé un lado especial para los cultivos perennes.
El espárrago, el ruibarbo, la fresa, la alcachofa y demás plantas de mayor vida y producción, no requieren una atención tan constante, inmediata y minuciosa como las otras hortalizas, que sí conviene tener en sitio en donde puedan ser atendidas esmeradamente.
- 7.—Siembre en surcos vecinos las plantas de pronta cosecha.
Hay plantas que se cosechan en corto tiempo: rábanos, lechuga, mostaza, etc., que pronto dejan campo en la huerta para nuevos cultivos. Conviene sembrarlas en surcos que estén vecinos para que, una vez cosechadas, dejen un mayor espacio disponible.
- 8.—Busque comodidad y adorno en las plantas aromáticas.
Procure que el orégano, la yerbabuena, la albahaca, etc., queden cerca de la cocina para mayor comodidad; pero dispóngalas de manera que adornen el campo.
- 9.—Siembre uno o más surcos de plantas florales anuales.
Los crisantemos, los claveles, etc., exaltan la belleza de la huerta, atraen insectos polinizadores que benefician a las demás plantas y dan flores para la venta y para el adorno de la casa.
Ponga florales perennes en el contorno del sembrado, por embellecimiento de la huerta y por negocio.
- 10.—Haga un hoyo grande en su huerta para recoger abonos.
Procure que las basuras, los residuos y desperdicios, etc., sean echados en un hoyo grande, allá en la esquina de la huerta, para que al cabo de algún tiempo pueda contar con abono orgánico para su terreno.
- 11.—Si su campo es pequeño, intercale cultivos.
Entre dos surcos de repollos pueden sembrar rabanitos; entre una y otra matas de maíz, pepinos; entre los surcos de berenjenas, cebollas; cuando las matas de tomate han alcanzado un buen desarrollo, puede intercalarse chiles dulces, etc., etc.
- 12.—Produce la semilla de sus futuras plantaciones.
De sus cultivos, deje siempre unas pocas matas, las de más desarrollo y mejor apariencia, para que le produzcan la semilla que usted va a necesitar más adelante.
- 13.—Desyerbe su huerta con toda regularidad.
No desmaye en el exterminio de las malas yerbas, que absorben infructuosamente la riqueza de su terreno y son una verdadera amenaza para los otros cultivos.
- 14.—Mantenga una producción constante en su huerta.
Haga producir su huerta durante todo el año, para tener hortalizas frescas en verano como en invierno. Abone el terreno y alterne su servicio: deje una parte en descanso por pocos meses, mientras aprovecha la otra.
- 15.—Siembre las hortalizas de necesidad inmediata.
Los surcos que usted va a ocupar en cultivos extraños, pueden ser aprovechados en repollos, zanahorias, lechugas, remolachas, etc., que sí necesita consumir de inmediato su familia en la alimentación diaria.
- 16.—Escoja los cultivos según el tamaño de su huerta.
Una mata de ayote, de pipián, de chiverre, etc., acapara el campo de una huerta chiquita; es preferible entonces unos cuantos surcos de plantas pequeñas.
- 17.—Guerra a las plagas y enfermedades
Tan luego note usted un agujero, una punzada, una berruga, etc., en las hojas o en los frutos de sus hortalizas, examine cuidadosamente las plantas hasta localizar el agente productor del daño y mate el insecto, el gusano, etc., que lo ocasiona, o recurra a la Sección de Hortalizas, indicando los síntomas del mal, para ayudarle en la protección de sus cultivos.

DIRIJA SUS CONSULTAS A:

JEFE DE LA SECCION DE HORTALIZAS DE LA SECRETARIA DE AGRICULTURA

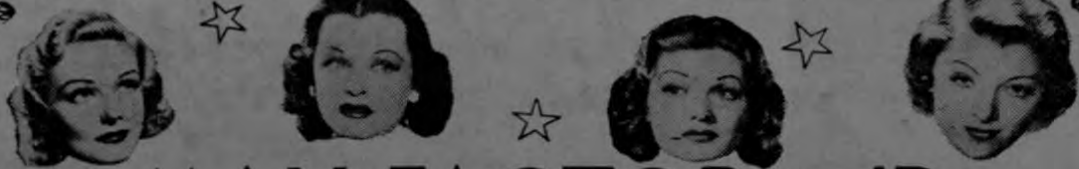
SAN JOSE



3 cucharadas diarias durante los 15 días anteriores a la época crítica (regla) propia de su sexo, la harán a usted sentirse diferente. — ¡Pruébelo!

Lo consigue en la FARMACIA REVELO, BOTICA DEL PACIFICO, FARMACIA QUIROS, BOTICA ISABEL

SECRETOS de HOLLYWOOD



por MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA



Max Factor Jr., consultor de belleza de las estrellas de Hollywood, sugiere a sus lectoras que se fijan lo perfecto que es el maquillaje de ANNE SHIRLEY, joven estrella de RKO, en esta foto—y entonces, que lean lo que en su crónica de hoy les dice referente al maquillaje.

mentario de que una mujer "usa demasiado maquillaje", por lo general quiere decir que se aplica el colorete o el maquillaje de los ojos con demasiada exageración. El colorete debe aplicarse siempre con mucha discreción, de modo que le dé a las mejillas un ligero sonrosado que parezca natural. Y los ojos no deben maquillarse tanto que sea el maquillaje lo que llame la atención antes que los propios ojos.

Al hombre por lo general le dá lo mismo que la mujer lleve las uñas largas o cortas, aunque unas uñas excesivamente largas le causan mala impresión.

Tampoco le importa a la mayoría de los hombres que la mujer se dé esmalte en las uñas o no. En lo que sí se fija mucho, siempre y cuando las uñas no sean desmesuradamente largas, es que estén bien cuidadas y que las manos luzcan hermosas y atractivas. Los hombres se fijan más en las manos y los brazos de las mujeres, de lo que ellas se imaginan.

SOBRE PERFUMES

A la mayoría de los hombres les gusta que las mujeres usen perfume, pero no exageradamente.

Algunas mujeres cometen el error de usar perfume con tal abundancia que esto contribuye a restarles perfección y atracción a su apariencia. Además, con el perfume ocurre como con todo si se abusa de él, resulta contraproducente.

Si te interesa, amable lectora, la opinión que de ti se forme algún hombre en particular, haz todo lo posible por averiguar qué cosas le gustan y qué cosas le disgustan, en relación con la apariencia de la mujer, y entonces trata de atenerte a sus gustos.

Pero aún cuando no te interese particularmente la opinión de ningún hombre en especial sobre tu apariencia, ten presente los distintos puntos de vista masculinos sobre la belleza femenina, a que nos hemos referido en esta crónica. Pues toda mujer que de sacarle partido en cuestión de belleza y "glamour".

DON LORENZO vive (Viene de la pág. PRIMERA)

sentido a mi vida afectiva, a la par de mis hijos, pues los hombres han hecho que no pudiera proyectar mis afectos más allá...

Hablamos de una mala preparación para la mujer y así es. Nada se hace para educarla como esposa y como madre. Incluso nos atrevemos a decirle que la vida ya se encargará de prepararla; pero, y cómo! La naturaleza le da un hijo, y perpleja, nada sabe hacer con él, si no es continuar jugando como lo hacía con sus muñecas. Como entonces, su preocupación es que sea más vistoso que ningún otro. No sabe combinar la alimentación que más se adapte a la reacción de su débil estómago ni atender las primeras manifestaciones de enfermedad. Pronto se da cuenta, la pobre madre, que su hijo no es tan dócil ni tan maleable como aquellas muñecas de goma o trapo.

Se le dijo, también, que en el matrimonio todo es cuestión de empezar, pero precisamente el éxito depende de cómo se empieza. Cuidar la casa, embellecer, sin grandes dispendios, combinar los muebles, arreglar un régimen dietético sano y económico, cuidar su persona con el mismo esmero de soltera, conocer a su marido, no mentirle nunca para no perder su confianza, tenerle sus cosas al día y en perfecto orden...

de todo esto nadie le había dicho una palabra. Seguramente sabía más de bailes, de téés, de vanidades que del arte de ser feliz en el matrimonio, queal fin y al cabo no es un arte muy difícil.

Con esta ignorancia, de todo, qué de extraño tiene que llegue a hartiarse de ser esposa y hasta de ser madre? Son tantas que van al altar y prometen solemnemente ante Dios sin conocer la trascendencia de lo que aquel acto tiene para la vida de ella y de los demás...! Y así, el divorcio que sólo debería ser permitido en casos de verdadera incompatibilidad o de defectos físicos graves, está a la orden del día y de la desilusión. Y, venga con llamarnos católicos... Nos hemos dolido de la falta de espiritualidad en la vida global, y de que ella nos conduce al centro de una corriente que tiende a arrastrarnos a lugares poco apetecibles. Hablamos mucho de Dios, pero no le amamos. Nos han hecho hipócritas y, a pesar de no querer serlo, continuamos fingiendo. Somos mentirosos por hábito y petulantes por imperativo social. Confundimos la inteligencia con la pillería; denostamos al pobre ladrón necesitado, y adulamos al que roba detrás del mostrador; tomamos por caballero al fastidioso amanerado; ante un sinvergüenza con automóvil y un muchacho honrado sin él, elegimos al primero.

El esposo no tiene inconveniente en comprar el amor de mujeres extrañas, con todo y pasar por un convencido cristiano, siempre con la cantinela de que aquéllo no quita nada al cariño a la esposa; pero he aquí que ésta tampoco se presenta con suficiente fortaleza ante las agazas de un don Juan reumático o asmático... Hay individuos de una categoría tan baja que no se paran cuando de conquistar la mujer del amigo se trata. Qué bueno sería que todos estuviéramos percatados del gran bien que haría el conocimiento de *La Razón Práctica*, del pensador de Konigsberg.

No voy a sentar plaza de predicador, pues sé que nada lograría quien tal intentara, y, por otra parte, sabemos reconocer que mucho ha ganado la moral de las costumbres, con el tiempo. Basta dar un vistazo a las obras clásicas de la literatura del Renacimiento, desde el "Decamerón" a la "Celestina", para cerciorarse de que las relaciones entre hombre y mujer eran mucho más fáciles, antes que ahora. Como Montaigne, me incluyo entre los que adolecen de grandes defectos. Detes to la hipocresía.

CARLOS ENRIQUE VARGAS Y LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL, DAN UN CONCIERTO EN EL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS

En días pasados fué estrenada con éxito notable, la *Elegía* y el *Concierto para piano* y Orquesta, compuesto por el joven artista nacional Carlos Enrique Vargas.

Fuó comenzado ese trabajo el 25 de febrero de 1944. Algunos días después el compositor se dedicó a hacer la orquestación completa.

Este Concierto fué dedicado por su autor a sus padres, el profesor don José Joaquín Vargas Calvo y la honorable dama doña Emma Méndez de Vargas.

Antes de comenzar el Concierto en el Colegio de Señoritas, al que asistieron profesores y representantes de la Universidad, de la Escuela de Música Santa Cecilia, del Conservatorio,

Colegio de Señoritas y un selecto grupo de personas, el Profesor Vargas dió explicaciones claras sobre los diferentes instrumentos. Hizo un caloroso elogio de los músicos integrantes de la Sinfónica, lamentando el que no haya señoritas que estudien Arpa, para completar la armonía del conjunto.

Se refirió especialmente al artista de reconocidos méritos Hugo María, quien ha logrado reunir los valores dispersos, para formar un conjunto que hoy cuenta con la admiración y el respeto de la sociedad.

El alumnado y el público en general, escucharon con verdadero deleite las ejecuciones de la Sinfónica. El Colegio Superior de Señoritas o-

feció un bello pergamino, pintado por la señorita profesora Elena Jiménez, al profesor de Música Carlos Enrique Vargas. Era una manifestación de gratitud, por su empeño en la difusión de buena música.

La Profesora Sta. Carmen Rolán con voz suave leyó el literal mensaje con el entusiasmo que ella sabe poner en las causas nobles.

Se encargaron de todos los detalles las socias del Centro KyK. La señorita Montserrat hizo un comentario sobre la labor realizada por el Centro José Joaquín Vargas Calvo que labora en el Colegio. Sheiris Mora eligió la obra del artista compositor con frases llenas de cariño.

Felicítamos a la Secretaría de Educación, por haber auspiciado estos conciertos mensuales que levantan el nivel cultural de la juventud. A los señores miembros integrantes de la Sinfónica, y muy especialmente, a Mariani y a nuestro compositor Carlos Enrique Vargas.

Las alumnas del Colegio de Señoritas, una vez más, pusieron de relieve su afición por la buena música. La disciplina fué espontánea como un homenaje a los artistas, al Sr. Director y al profesorado.

Al salir vimos al venerable Maestro Monestel rodeado de colegialas y a las muy distinguidas y cultas damas doña Lortie de González y a la (Pasa a la pág. DOS)

RESPUESTAS A "CUANTAS PREGUNTAS PUEDE UD. CONTESTAR"

- 1.—Alcatraz, Corregidor y Gibraltar.
- 2.—John L. Sullivan (a), Paavo Nurmi (b) Frankie, (c) Luis Angel Firpo (d) Jack Dempsey (e).
- 3.—Un criptograma se compone (a) Las cocinas o estufas, (b) Las pailas, (c) La soga, (d) Una pared divisoria, (e) Un aparato para carga conocido por grúa. Anótese dos puntos por cada acierto.
- 9.—El rifle Garand fué el arma más pequeña usada por los Estados Unidos en la primera guerra mundial. Anótese tres puntos si menciona correctamente a qué guerras pertenecen estas armas:

- (a) El Winchester-Lee, (b) El Spencer, (c) El Springfield.
- La primera Guerra Mundial, la Guerra Hispanoamericana, la Guerra Civil, sustituyendo una letra por otras con un fin de secretividad. Esto es cifra. Cuando se hace una mezcla arbitraria de letras componiendo palabras sin sentido, esto es lo que se conoce por código. Hay libros con estos códigos secretos, semejantes a diccionarios, que se usan mucho en el comercio y en los que una palabra equivale a un mensaje.
- 4.—Las islas Sandwich es el

que curar. Basta una insignificante alteración en tal o cual glándula endocrina para que el hombre deje de ser normal. Y, qué decir de aquellos casos que la alteración es tal que hasta ocasiona un cambio total de sexo? Ya los científicos y los juristas se preocupan de las relaciones que tiene lo físico con lo moral, y, a no tardar, los códigos penales de todo el mundo deberán ser reformados, y las penitenciarías convertidas en casas de curación y de reforma.

Hacienda "San Lorenzo".
LORENZO VIVES
Agosto del 44.

- 5.—La máquina proyectora cinematográfica.
- 6.—Francia (a), India (b), China (c), Egipto (d).
- 7.—Los Estados Unidos de América
- 8.—(a) fogón, (b) balde, (c) caballo, (d) mamparo (e) aparejo de poleas
- 9.— Guerra Hispanoamericana (a) Guerra Civil (b), Primera Guerra Mundial (c).
- 10.—Daniels fué secretario de Marina, Baker de la Guerra y Lansing de Estado.

El Club Rotario

invita a los vecinos de la Ciudad de San José, a SEMBRAR ARBOLES, frente a los edificios y casas de habitación, aprovechando los actuales meses del Invierno.

- 1.—Esas siembras deberán hacerse: En las fajas laterales, sin cementar que quedan, entre las calles y las aceras, escogiendo el lado que no tenga alambres telefónicos ni conductores de energía eléctrica en su parte superior.
- 2.—Se recomienda las siembras de los siguientes arbustos:
 - a) Uruca,
 - b) Damas,
 - c) Ligustrum (trueno). Existen en los jardines de la Iglesia Catedral y en algunas calles del Barrio de Aranjuez,
 - d) Azahar de Monte,
 - e) Acacias,
 - f) Limones "agnios",
 - g) Palmeras.
- 3.—Deben protegerse con cercos o jaulas de madera

Cúdelos constantemente! Colabore en la campaña a favor de los árboles y en beneficio de todos los habitantes!

El Municipio ha dado su consentimiento y es nuestro mejor Colaborador. La Cruz Verde, como institución Ciudadana, se ha inaugurado, para proteger los árboles. Merecerán ese distintivo y lo portarán todas aquellas personas que ayuden en esta Campaña Nacional.

NICOLAS MONTERO FRANCISCO VILLAFRANCA
MARCO TULLIO FONSECA ADOLFO SAENZ G.



Siga usted tomando su taza de chocolate

con la seguridad de que le caerá muy bien, haciéndolo con el incomparable y exquisito

CACAO EN POLVO de EL GALLITO

Las personas de estómago débil ya no tienen por qué privarse del placer de tomar una sabrosa taza de chocolate siempre que la preparen con CACAO EN POLVO de EL GALLITO que además evita toda clase de molestias gástricas, espinillas y gordura

PIDA SU CACAO EN POLVO EN SOBRES HIGIENICOS DE 10 CENTIMOS O POR LIBRAS

EMPRESA INDUSTRIAL EL GALLITO

Miembro de la Cámara de Industrias de Costa Rica.

Heraldo

Nueve días se cumplen hoy del fallecimiento del inolvidable Orlando, hijo del Coronel don Daniel Gallegos y su señora esposa doña Virginia Troyo de Gallegos. Hogar por mil títulos honorable, que ha sido azorado por segunda vez con la muerte de su hijo menor. Hace apenas dos años la muerte arrebató de

su lado a la encantadora Virginia, cuando el destino cruel e inexorable, dispuso separar de su lado a su hermano Orlando: "Mujer y Hogar" hace suya la pena inmensa que embarga a tan distinguido hogar, y hace los más fervientes votos al cielo por que la resignación los acompañe pronto, en tan terrible dolor.

En el hogar Lutz-Salazar



SRA. JULIETA SALAZAR HERRERA

El próximo sábado, 19 de los corrientes, celebrarán la grata fecha de su aniversario matrimonial los jóvenes don Oscar Lutz Adorno y la gentil y culta dama doña Julieta Salazar Herrera, ambas pertenecientes a muy aprecia-

dos hogares de nuestra sociedad. Al informar de este acontecimiento social, "Mujer y Hogar" adjunta sus felicitaciones a tan distinguidos jóvenes, haciendo votos por su completa dicha y felicidad.

Se ha verificado en esta capital el compromiso matrimonial de la gentil pareja, nuestros buenos amigos don Isaac Alpizar Fernández con la encantadora señorita Ligia Vargas Coronado. Son ellos muy apreciables elementos de nuestra sociedad, donde gozan de enormes simpatías y estimación. "Mujer y Hogar" los saluda muy cariñosamente y les desea toda clase de buenaventura en su vida conyugal.

Se ha fijado para el mes de octubre próximo la boda de la distinguida pareja formada por el culto caballero don Ernesto Castagnaro Cañas y la señorita Gladys Odio González.

Nuestro querido y buen amigo don Enrique Guier Sáenz, Presidente de la Sala Primera Civil, se encuentra en tanto delicado de salud. Con nuestros mejores deseos saber que ha restablecido enteramente.

Ha regresado de su viaje por los EE. U. de Norte América la encantadora, señora doña Julia Alpizar de Pacheco. La saludamos muy cariñosamente.

Postrada en cama se encuentra desde hace varios días, la elegante dama doña Elvira de Castro. "Mujer y Hogar", hace llegar hasta ella, los mejores votos por que recobre pronto la salud perdida.

En Alajuela, adonde se dirigió por prescripción médica, se encuentra don poco delicado de salud el Lic. don Alberto Echandi Montero, exministro de Relaciones Exteriores. Deseamos que tan distinguido jurista consulte, mejore pronto.

Continúa mucho mejor de su dolencia el niño Care García. "Mujer y Hogar" se complace en anunciarlo así a sus numerosos lectores a la vez que desea el total restablecimiento para tan simpático amiguito.

El martes 15 de agosto día de la

Señorita Anita Tristán Fernández



El nombre de esta culta y destacada educadora costarricense es forma amplia, daba su intensa y provechosa labor en el Magisterio Nacional, al que ha servido con cariño y gran devoción. Al mencionar el nombre de la señorita Tristán Fernández un enorme sector de la ciudadanía josefina descubre con respeto: fué ella la cariñosa y buena maestra primero, y la comprensiva e inteligente Directora luego, que supo encausar

a muchos de los que hoy destacan en diferentes actividades.

Por eso "Mujer y Hogar", con especial simpatía, hace llegar hasta la culta y distinguida educadora, señorita Tristán Fernández, su más cordial mensaje de felicitación, con motivo de haber celebrado el martes próximo pasado la fecha de su natalicio.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra.

Heraldo Social de Cartago

Celebra hoy la grata fecha del aniversario de su natalicio la joven señora doña Flora de Echeverría Jiménez, a quien saludamos y le deseamos muchas felicitaciones en unión de los suyos.

Antier recibió la llegada de un nuevo año de vida el señor don Ramón Jacinto Rivera, ex-Gobernador de Cartago. Lo saludamos.

La señora doña Erasmia Rounda de Stalkidis celebró antier su cumpleaños. Nuestra enhorabuena.

Mañana celebrará su cumpleaños el estimable joven don Jorge Crispólos. Nos es grato anticiparle nuestras felicitaciones.

Ayer estuvieron muy felicitados, con motivo de la celebración de su aniversario de bodas, los estimables esposos don Salvador Oreamuno y doña Bettina Alfaro de Oreamuno, felicitaciones a las cuales unimos las nuestras.

El domingo próximo celebrarán su primer cumpleaños las gemelitas Sonia y Olga Marta Kikut Gutiérrez. Desde ahora les enviamos nuestras cariñosas felicitaciones.

La encantadora niña Victoria Eugenia Saxe celebrará el próximo lunes la grata fecha de su cumpleaños. Para ella, lo mismo que para todos los suyos, tiene MUJER

Es con viva complacencia como damos la noticia del compromiso matrimonial de la distinguida señorita Blanca Elejalde, hija del Excmo. señor don César Elejalde Chopitea, Ministro Plenipotenciario del Perú, con el caballero excelentísimo señor don Pedro Irigoyen, embajador, en el servicio del cuerpo diplomático peruano. Que el compromiso matrimonial que va a celebrar esta distinguidísima pareja, sea el preludio de una interminable dicha para su vida futura, son los mejores deseos de "Mujer y Hogar".

Continúa muy delicada de salud la gentil señora doña Carmen de Broutin, esposa de don Gabriel Broutin. Nosotros hacemos los mejores

Y HOGAR un cariñoso saludo, y hace votos por su felicidad.

De fiesta estará el lunes próximo el distinguido hogar de don Alfredo Volio Mata y su gentil y bella señora doña Marta Escalante de Volio, con motivo de celebrarse el cumpleaños de su hijo único, Alfredo Rafael. Nuestras congratulaciones.

Igualmente celebra el lunes la fecha de su natalicio la linda niña Sonia Saxe, a quien enviamos nuestras felicitaciones.

Hasta Kentucky, en donde se encuentra estudiando, enviamos nuestras felicitaciones a la bella damita Felicia Hortensia Echeverría Pacheco. "Fipo" cumplirá años el próximo lunes.

En estos días celebrará su cumpleaños la gentilísima señorita Luz Argentina Troyo. MUJER Y HOGAR, de manera muy especial, le adelanta su saludo, y le desea mil felicidades en su día.

Continúa delicado de salud el señor don Sigifredo Vargas. Anhelamos su pronta y cabal mejoría.

Se encuentra restablecida la simpática muchachita Florita Echeverría Pacheco.

votos porque se experimente pronto, un cambio favorable en su salud.

Con motivo de haberse festejado el martes, el día de la madre, en la Escuela Buenaventura Corrales, cuyo director es don Sabulón Bolaños, tuvo lugar una simpática fiesta a la cual asistieron las madres de los alumnos, quienes felicitaron muy efusivamente a su director y al profesorado por el magnífico éxito alcanzado.

También fué festejado el día de la madre en la escuela El Atlántico, que dirige muy sabiamente la culta señora doña María Alfaro de Mata. Felicitamos a doña María y compañeros de Magisterio.

Social

Con motivo de festejar sus ocho años de edad, Ana Victoria Herrera Echeverría reunió en su casa de habitación a un grupo de sus amistades y familiares, que fueron muy finamente atendidos. Muchas felicitaciones deseamos para Ana Victoria, en compañía de sus papás y hermanitas.

Ha sido trasladado a su casa de habitación en perfecto estado de salud después de la operación que practicó el eminente oculista Dr. Agüero, nuestro magnífico amigo don Jorge Herrera González. Celebramos sinceramente el restablecimiento del distinguido profesional.

Fecha Matrimonial



SRA. FLORY CARMIOI BORBON

El martes recién pasado celebraron el segundo aniversario de su matrimonio los distinguidos jóvenes esposos don Boris Méndez Pérez y la gentil y bella dama doña Flory Carmiol Borbon.

En este hogar, orgullo de nues-

tra sociedad, han de reinar siempre la dicha y la ventura, pues Boris y Flory atesoran virtudes que los hacen acreedores a tales privilegios.

"Mujer y Hogar" les desea toda clase de felicidad en lo futuro.

PARA EL AMA DE CASA

Un poco de mantequilla debajo del pico de una jarra de crema o de leche evitará que ésta gotee después de haberse vertido.

Una tela de "sharskin" es más fácil de lavar si se enrolla la pieza en una toalla y se deja en sitio fresco o en el refrigerador unas dos horas.

Para evitar que se resequen los muebles de mimbre, se deben regar con agua de vez en cuando. Si no se pueden sacar fuera de la casa para hacerlo, se ponen bajo la ducha.

Si usted necesita crema de leche agria (natilla) para una receta, y sólo tiene crema fresca, échela una cucharada de vinagre a media taza de leche fresca.

Las polillas son el más terrible enemigo de la ropa de lana y seda, pero

se puede evitar que penetren en escaparates y baúles, poniendo en ellos un pequeño ramillete de alfalfa.

Para saber si el pescado está fresco, se pone en una olla con agua, y si se hunde puede ser cocinado y comido tranquilamente; pero si flota está malo.



ELLOS LA SEGUIAN CON LA MIRADA

Todos los caballeros en la fiesta habían quedado encantados del color admirable —mejillas iluminadas con un color que parece natural y hechicero. Y todo porque ella había adquirido el secreto del color "duo-tone" de PRINCESS PAT. Parecerá increíble que sea colorate, pero lo es, —más es un colorate mágico.

Reg. No. 1626 T.-D.S.P. Prop. No. 18001
COSTA RICAN TRADING HOUSE INC.
Distribuidores Exclusivos
Ap. 1810 San José Tel. 3805

SALOMON TAHAN y EMILIA HALAK DE TAHAN,

tienen el gusto de participar a sus amistades el enlace matrimonial de su hijo

LUIS con la Srta. MARY GENE FLAQUE

MARIA FLAQUE v. de GENE participa a sus amistades al matrimonio de su hija

MARY con LUIS TAHAN HALAK, que se efectuará en el Santuario de Santa Teresita, hoy a las 6.30 de la tarde.

MELCOCHERIA LA ESTRELLA

Establecida en 1915
Haga sus pedidos al Teléfono 2909
— o al —
Apartado 973
JORGE DE HORD

PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA

Dirijase al Ingeniero

RAFAEL E. ROIG

APARTADO 523

Teléfonos:

Oficina 5319

Habitación 3201

SAN JOSE



BODA ELEGANTE



Hoy en el templo de Santa Teresita de Jesús, se unieron en lazo matrimonial, el caballero don Luis Taha, y la señorita MaMry Gene Flaque, hijos del hogar de don Salomón Taha y doña Emilia Halaq de Taha y del fallecido caballero don Ramón Gene Escuer y doña María Flaque v. de Gene.

El por su cultura y esmerzo que siempre lo distinguieron, ha merecido un puesto elevado en la sociedad nicaragüense; ella por su calida belleza y sus virtudes, será digna compañera del que la eligió para esposa.

Por la felicidad de la pareja amiga, Mujer y Hogar que engalana sus páginas al anunciar tan grato acontecimiento, hace votos muy sinceros.

INTERESANTE

(Viene de la pág. PRIMERA)

cuando los tomaron bajo su protección a pesar de los proyectos para el fuero que los Rotarios tienen en mente y se proponen llevar a cabo. Contó algunos episodios conmovedores de la vida de los enfermos con la sencillez y emoción de quien los ha palpado, logrando que con él se identificaran todos los presentes en un solo deseo de dar todo cuanto se pueda a quienes nada tienen.—

Nos hizo comprender todo el valor que tiene ser sano y vivir en la sociedad, en la amistad, en la familia; y también por esa misma razón, la inmensa obligación, en que está, aún el más humilde de los costarricenses, de contribuir al mayor bienestar de los pobres enfermos, en la medida de sus facultades. A continuación expuso a los Sres. diputados presentes, lo que se esperaba de ellos, leyéndoles el proyecto de ley que consiste en recargar a los espectáculos públicos \$ 0.05 más para el Leprosario Las Mercedes.

El Sr. Riggioni en un hermoso gesto de desprendimiento, ofreció una yunta de bueyes para cooperar en las diferentes actividades del Asilo. Y dijo además el señor Riggioni dirigiéndose al Diputado Orlich allí presente: —Como una yunta de bueyes por buena que sea no sirve de nada sin aperos, yo le sugiero, compañero Orlich que la aperemos; a lo que el Sr. Orlich asintió con espontaneidad.

A continuación, Mr. Revel, Jefe del Servicio de Salud Pública, tomó la palabra, e hizo ofrecimiento, en nombre de ese organismo, de cooperar a la construcción del nuevo edificio para el leproso, dando la dirección técnica y elaborando los planos.

Leyó el sistema por que se rige el célebre leproso que existe en el Brasil, que contempla todos los factores de construcción, situación, clima, etc., y que es el fruto de largos años de observación y experiencia en la materia sugiriendo que el de Costa Rica se rija por el mismo sistema empleado allá, dadas las circunstancias de similitud de climas y razas existentes en ambos países.

El Dr. Ovares tomó en seguida la palabra y dijo más o menos estas palabras: Me es muy grato comprobar hasta donde han llegado hoy los Rotarios en su labor de beneficio para todos los costarricenses; y digo para todos los costarricenses porque todos nosotros estamos expuestos a sufrir el contagio en cualquier momento si no se toman medidas inmediatas, pues se ha comprobado que, en los últimos tiempos, la enfermedad se extiende con caracteres alarmantes, y sólo manteniendo un buen método de aislamiento y una vigilancia estricta puede lograrse atajar este peligro que nos alcanza a todos. No ruega, que era el país del mundo donde había más leproso, ha logrado extirparla del todo por este medio.

Ahora bien; hasta que el Club Rotario tomó a su cargo el asilo de Las Mercedes, nadie se tomaba el trabajo de pensar en esos enfermos, y

la indiferencia de las gentes por ellos, llegaba al extremo de ignorar en muchos casos, dónde se encuentra situado el asilo. Hay que contemplar también, el aspecto de enfermos que dejan a sus familias abandonadas para recluírse.

Hace poco me tocó a mí, presentar el caso muy doloroso de un pobre campesino que, siendo viudo, había encomendado sus hijos a los vecinos para venir a curar a San José. Según el creía su estancia en la capital no le demoraría mucho tiempo. Cuando se enteró de qué padecía, su dolor no tuvo límites, pues según dijo, había dejado a sus hijos comiendo para quince días y le preocupaba hondamente, como es natural, lo que iba a ser de sus pequeños.

Creo que el auxilio a los enfermos debe extenderse, cuando se trata de un caso de estos a la familia abandonada.

Después del Dr. Ovares, tomó la palabra el Sr. Fonseca Chamier, Vice Presidente del Congreso para solidarizarse con el movimiento Rotario en pro de Las Mercedes y hacer presente a la asamblea su perfecta anuencia con el proyecto que ese día rigiérase al Congreso los Rotarios.

Le siguieron en el uso de la palabra varios de los presentes, cuyas palabras por falta de espacio no reproducimos, en el siguiente orden: Dip. don Carlos Luis Jiménez cuyo ofrecimiento de una ambulancia para el lazareto, una vez terminada la guerra, fué acogido con gran entusiasmo, ya que es una de las necesidades más apremiantes que experimenta, pues en este momento cuesta un mundo trasladar en ferros de lugares lejanos que deben ser asilados, y que llegar a San José utilizando los vehículos más extraños e incómodos que se pueda imaginar, tales carretas, como vagones de ganado, etc.

Los señores don Romano Orlich, don Efraín Monge, don Eladio Trejos, don Aristides Baltodano y los señores don Aristides Odio, don Jorge Sáez, don Rómulo Artavia y Mr. Dana J. Condon que hizo un llamamiento a la colonia norteamericana, instándola a secundar a los Rotarios en su campaña, pues, según él, estos movimientos de bien no conocen fronteras, y para llevarlos a cabo no existen costarricenses ni norteamericanos; existen sólo hombres y hermanos.

NOTA DE LA REDACCION

Y en verdad q' Mr. Condon tiene razón. "Mujer y Hogar" insta a la ciudadanía a colaborar en esta campaña por todos los medios posibles. No es preciso dar mucho. El que poco tiene poco puede dar.

Le pedimos una ayuda. Ud. puede dar un libro q'ue ya haya leído, un pantalón, una camisa, un vestido, que ya no le sirva. Contribuya con su óbolo por humilde q' sea, a aliviar y hacer un poco amable la vida de los enfermos de Las Mercedes.

En nuestras oficinas situadas en las alturas de La Magnolia, se le recibirá cualquier cosa que desee dar.

BREVISIMAS

—Los nativos de Nueva Guinea usan caretas de ceremonia que tienen de 14 a 19 pies de altura.

—El cañón y sus proyectiles, impulsados por la pólvora llevó a la invención de los motores con sus cilindros y pistones.

—La ciudad de Nueva York tiene 4.445 teatros con una capacidad de 1.449.604 espectadores.

—Los pasos que da un hombre durante toda su vida, si los diese en una misma dirección, le llevarían seis veces alrededor del mundo.

—Como promedio observado en las estadísticas mundiales, los jóvenes que viven en comunidades rurales se casan unos tres años antes que los que residen en las grandes ciudades.

Brevísimas

Un millón de estrellas fueron situadas en lugar exacto que les correspondía en el mapa de los cielos, por una dama inglesa.

—El pájaro llamado kookaburra tiene una especialidad: le gusta posarse en la espalda de los canguros, cuando éstos corren y saltan.

—Una gema o piedra preciosa tallada en relieve se denomina camafeo; cuando la talla es en bajo relieve, se denomina "Intaglio".

—Un castor puede perforar con los dientes el tronco de un árbol de cuatro pulgadas de espesor en veinte minutos.

Doña María Barquero de Colombari



El martes próximo pasado, Día de la Madre, celebró la fecha de su natalicio la estimable dama doña María Barquero de Colombari, perteneciente a nuestra sociedad.

Al informar de tan grato suceso hacemos llegar hasta la señora Barquero de Colombari nuestro cordial saludo, haciendo votos por su dicha y prosperidad.

COCINEMOS

COCTAIL DE OSTIONES DE TOMATE

Escoja seis tomates de ensalada de tamaño mediano; introdúzcalos en agua caliente y sáquelos rápidamente. Pélelos y enfríelos en la nevera. Una vez firmes de nuevo, sáqueles las semillas.

Aparte, prepare una salsa con media taza de tomate picado bien finito, 1 cucharada de "horse radish", 1 cucharada de jugo de limón, 1 cucharadita de vinagre, 1 cucharada de salsa inglesa dos gotas de salsa de tabasco y sal y pimienta.

Coloque cuatro ostiones dentro de cada tomate, y cúbralos generosamente con la salsa. Sirvalos sobre hojas de lechuga y adórnelos con ramitas de berro.

MELOCOTONES RELLENOS

Se hace un merengue en la proporción de dos cucharadas de azúcar por cada clara de huevo empleada, y se mezcla con pasta de altea, bien derritiendo las pastillas o empleando la que viene en pomos... Se usa doble cantidad de merengue que de altea. Se agregan cerezas, marrasquino y nueces picaditas. Con este merengue así preparado se rellenan mitades de melocotones, de los de conserva, previamente escurridos.

MANZANAS RELLENAS

Se pelan las manzanas, se parten a la mitad y se les quita el centro con las semillas. Se ponen a co-

cinar en agua azucarada, y cuando están blandas se sacan y se dejan enfriar. Luego se rellenan con jalea de fresas. El sirope en que se cocinaron las manzanas se deja espesar un tanto, y luego se agrega, como salsa, a las manzanas rellenas.

POR YIRA
RECETAS PROBADAS



SU ROSTRO ROSADO LO ENTUSIASMO

...ese suave, glorioso color del rostro— ¡qué convencido estaba él de que era natural!... Más ella sabía que era colorete PRINCESS PAT. Sin embargo, ¿porqué decirlo? Todo es lícito en el amor. Usad Princess Pat: da a la tez un color tan admirable y sugestivo, que pasa divinamente como natural, y encanta, poetiza el romance.

Reg. No. 1026 T.D.S.P. Prop. No. 17880
COSTA RICAN TRADING HOUSE INC.

Distribuidores Exclusivos
Ap. 1810 San José Tel. 3805

SALON DE BELLEZA ANABELLE EN HEREDIA

Rizado Permanente - Peinados de Ultima Moda
Masajes Faciales - Teñido del Cabello

Ana Mercedes de Rodriguez - Margarita de Cabezas
PROPIETARIAS

Secretaría de Trabajo Al País:

La fijación de salarios hecha por el Poder Ejecutivo mediante decreto que se publica en el Diario Oficial de hoy ha sido erróneamente interpretada por los periódicos y de aquí ha surgido una confusión que esta Secretaría se apresura a aclarar.

NORMAS SEGUIDAS:

En las zonas donde desde hacía más de un año estaban rigiendo salarios superiores a 0.45 la hora, la Secretaría resolvió respetarlos ya que no es norma de este Gobierno bajar salarios en circunstancias anormales como las presentes.

En las zonas donde patronos y trabajadores se pusieron de acuerdo sobre el salario más conveniente, se respetó ese acuerdo. Tal ocurre en la Provincia de Alajuela donde los representantes de ambos grupos fijaron un salario de 0.40 por hora.

En los lugares donde la producción del café es pobre como en ciertos cantones del Sur de San José, se fijaron salarios inferiores a cuarenta céntimos la hora aunque un poco superiores a los que se están pagando en la actualidad.

En los demás lugares se siguió el criterio del Lic. don Manuel Francisco Jiménez y se fijó el salario de 0.45 la hora.

Para las fincas de café se estableció esta regla que es usual; para los trabajos pesados, tales como palea y trabajo de machete, se estableció para seis horas de trabajo el mismo establecido para ocho horas. Es claro que para estos trabajadores el valor de la hora resulta un poco superior al salario tipo. De aquí ha surgido la confusión de los periódicos. La excepción ha sido publicada como regla.

SALARIOS FIJADOS:

- ALAJUELA: 0.40 la hora.
- CARTAGO: 0.40 para los Cantones de Paraíso, Jiménez y Guarco. 0.45 para el Centro, Alvarado, Oreamuno y Turrialba. 0.47 para el Cantón de La Unión.
- HEREDIA: 0.40 la hora para Belén. 0.45 la hora para Barba, Santa Bárbara, San Rafael, San Isidro y Flores. 0.50 Centro y Santo Domingo, (salario que ya regía).
- SAN JOSE: 0.35 la hora para Puriscal, Mora, Turrubares, Dota, Pérez Zeledón, y Santa Ana. 0.37½ la hora para Acosta, Alajuelita, Escazú y Aserrí. 0.40 la hora para Desamparados. 0.45 para Curridabat. 0.47 Tibás, y Moravia, (Salario que regía).

PALEROS Y MACHETEROS en labores de aporca y raspa en finca de café: Por seis horas el salario correspondiente a ocho horas en trabajos corrientes.

SECRETARIA DE TRABAJO

Consuma Aceite "VENCEDOR"
— Rinde más y cuesta menos.

DE NUESTRAS LECTORAS

PESIMO EL SERVICIO TELEGRAFICO EN CARTAGO

Hemos venido observando desde hace meses, que el servicio de telegrafos de Cartago es en extremo deficiente, llegando muchas veces con más rapidez una carta, que un telegrama. Dicha deficiencia se debe a que no hay suficientes mensajeros en la oficina del telegrafo. Unicamente hay dos muchachitos que tienen que pasarse el día entero, y parte de la noche, llueva o truene, reparando telegramas de un extremo a otro de la población que es bastante grande. De nada sirve que los tele-

gramas sean recibidos en Cartago poco rato después de ponerse en el lugar que sea, pues permanecen allí hasta de un día para otro, esperando que el mensajero pueda repararlos.

Nos parece que esta deficiencia es fácil de subsanar, bien aumentando en el doble el número de mensajeros, es decir, que sean cuatro los muchachos que hagan el reparto de las telegramas, o bien dotándolos de bicicletas, para que puedan cubrir rápidamente las distancias en la ciudad.

EL MAS fiel (Viene de la pág. PRIMERA).

cenas de depósito, comisariatos militares, arsenales y aéreas costeras.

En los frentes de batalla son ocupados para transmitir los despachos urgentes, transporte de palomas mensajeras, conducción de botiquines de primeros auxilios, ayuda en el hallazgo y rescate de heridos. Con los cuerpos de señales son de gran utilidad. En los sectores del norte transportan armas y municiones. Sin miedo y con éxito se ha demostrado que en el servicio de guardia un perro vale por seis hombres.

Cuando en febrero pasado patriotas aficionados a los perros los organizaron para la defensa nombraron a Harry I. Caesar su presidente con la esperanza de suministrar al Provedor General del Ejército con un núcleo de cuerpos de canes entrenados para la vigilancia de los almacenes de abastecimiento. El proyecto tuvo entusiasta acogida por el Provedor, el general Edmund B. Gregory que comisionó a aquella organización para proveerle perros entrenados para el servicio a su cargo.

Antes de dos meses la Institución Perros para la Defensa, se había extendido de costa a costa. Los planes para el entrenamiento abarcaron casi todos los servicios de guerra imaginables para esos fieles amigos, del hombre. El ejército anunció que necesitaba 2500 perros de buen tamaño, sagaces y bien educados para servir de centinelas. El notable artista pintor, comandante Mc Clelland Barclay abogó por que se destinaran no menos de 2000 perros para ayudar a los guardacostas a despejar nuestros miles de millas de playas libres de espías y saboteadores desembarcados por submarinos.

Siendo el propio Barclay un enamorado de los perros, explicó que las neblinas que a menudo cubren nuestras líneas costeras los perros serían de ayuda invaluable para los guardas. Dado el sentido olfatorio y de oído de que gozan los perros, ocho veces más agudo que en los humanos, esos guardas de cuatro pies nunca se ven cegados por la neblina. En Pensilvania solamente existen seis centros de entrenamiento para los perros. En el área de Filadelfia hay un centro para recibir los que se ofrezcan. Se proyecta la apertura de otras escuelas adicionales.

Esperamos entregar mensualmente a lo menos 50 perros entrenados en Filadelfia. Generalmente se requieren de uno a tres meses para el aprendizaje. En California y en New Jersey se han entregado a los dos meses. Los primeros perros que se adiestraron para la defensa lo fueron en conocidas perreras de Long Island y ahora prestan servicio en una fábrica de municiones del valle del Hudson con tan buenos resultados cual si fueran los mejores soldados.

REQUISITOS ESENCIALES

Hasta 25 perros nos son traídos diariamente a los centros de recepción.

La Cruz Roja, la Ayuda de Emergencia, cooperan con el transporte de los canes. Las mujeres se encargan de esa labor que es sencilla por lo de más y sólo en casos en que el perro da señales de ser indómito se le conduce en cajas cerradas. El desembarque lo efectúan los ayudantes, de manera que no hay peligro para las auxiliares.

Diariamente recibimos un promedio de 40 ofertas de personas que quieren enlistar sus perros para los servicios de guerra. Nos vienen de todos tamaños, razas y pelajes por lo que desafortunadamente hemos de rechazar muchos de ellos si no reúnen los requisitos, basados en antiguas experiencias y ya que la clase de labor a que han de sujetarse está fijada por los oficiales de nuestras fuerzas armadas.

Sólo trabajamos con perros de pedigree puro por haber probado que son más inteligentes, más dignos de confianza y físicamente resistentes. Pueden ser de cualquier sexo y su edad entre uno y cinco años. Pueden ser de tamaño mediano, esto es de un peso no menor de 25 libras pero no más grandes que un gran perro danés. Deben ser alertas, valientes y no importa si un tanto feroces. Perros de mal genio son entrenados precisamente para comandantes caninos.

ESCUELA ELEMENTAL

Primero entre todo al ser admitido un perro en uno de los centros de recepción es someterlo a examen por un veterinario, así en cuanto a su resistencia física como a características generales. Si se espanta por el disparo de un cartucho sin bala frente a la cara, no sirve para el ejército. Si en lugar de esto salta tratando de agarrar el arma, el Tío Sam lo acoge gustoso. En vez de las tres reglas su escuela elemental cubre cuatro órdenes: "quieto", "firmes", "fuera", "avance". Se le enseña a marchar siempre a la izquierda del soldado ya que éste siempre porta el rifle en su derecha. A la orden de firmes el perro debe sentarse o bajarse. Ha de aprender a no ser inquieto mientras no se le da la orden de "fuera" cuando habrá de saltar en la dirección que se le indica; al llamado de venir tiene que hacerlo fajo cualquiera circunstancia. Y en todo momento deberá dar la alarma por la presencia de toda persona extraña llamando la atención con su gruñido.

CURSO SUPERIOR

En su enseñanza avanzada el perro es enseñado a atacar en el instante que se le ordena. En servicio nocturno habrá de dar la alarma por cualquier ruido extraño por medio de un gruñido sordo. Se le entrena para encabezar el ataque, a saltar al primer disparo, a mantener inmóvil un prisionero. Habrá de entender

POR UN CINCO...

quieran rumbo a la estratosfera. Verdadamente, no lo ha logrado, y es tonto repetir lo que todo el mundo sabe. Pero que impidiera que estos precios bajaran un poquitico —un cinco— nos parece increíble y hasta grosero en grado sumo, para la colectividad.

Por supuesto, han alegado mil y mil razones, como, por ejemplo, que los demás productores de leche la venden al precio fijado por la Junta, y que no van a soportar tan terrible competencia de un cinco menos. Pero si el señor dueño de la Granja San Bosco soporta ese precio, o quiere perder en su negocio, es cosa de él. Pero, que no vengan los señores de la Junta a impedir que un producto baje de precio.

LA SECRETARIA

(Viene de la pág. PRIMERA) cosas manufacturadas por nuestros campesinos, como objetos de cabuya, de barro, y muchísimas cosas más.

También habrá una sección en la que se expondrán trabajos hechos por manos infantiles.

Nos parece magnífica esta idea de la secretaria interamericana de educación, que servirá para dar a conocer las labores de nuestros campesinos, que cada día adelantan más en sus trabajos de artes manuales.

que siempre ha de mirar con sospecha a los extraños.

Divididos en tres clases los perros estudiantes. La clase B hacen simple servicio de centinela. Los de la clase A son más adelantados, y saben atacar y detener a los intrusos. Hay además otro grupo especial de graduados para conducir mensajes, cuidar de acompañar a los grupos incursores, desempeñar otros servicios militares más avanzados.

Una vez entrenados, los perros son entregados al ejército donde todavía requieren un curso de post-graduados. Este se les proporciona en el Fuerte Royal, de Virginia, por la División de Remontas, Cuerpos de Pagafueria, Servicios de Abastecimientos.

Al organizar nuestra potencia canina Estados Unidos siguen el ejemplo de otras naciones en guerra. La Gran Bretaña cuenta con 25,000 perros en sus servicios armados. Rusia tiene 50,000 en sus listas. Se cree que Alemania ha contado en sus filas hasta 100,000. No hace mucho tiempo que 25,000 perros de raza selecta fueron trasladados de Alemania al Japón, los que ahora prestan allí sus servicios.

Alemania, en la práctica, ya desde 1904 había comenzado a criar tipos especiales de perros aptos para servicios de guerra y se distinguieron en la guerra mundial. En 1934 los na-

(Viene de la pág. PRIMERA).

¿Es acaso, que ya no puede existir en el país el libre comercio? ¿No podrá un honrado comerciante limitarse a tener ganancias buenas, pero no fabulosas? ¿Mantendremos juntas de abastos para que ayuden todavía a que los especuladores sigan haciendo su agosto? No tienen en cuenta estos señores que todos los ciudadanos del país ellos, sino sueldos y jornales no tienen las jugosas dietas por sesión que devengan los raquíticos, que cada vez alcanzan para menos? Es irritante ver cómo día a día suben los precios de todo, y la Junta no hace nada verdaderamente positivo por evitar tan escandalosa especulación, y en cambio, si esté muy lista a tratar de impedir que un productor rebaje cinco insignificantes céntimos.

ANÚNCIASE EN

MUJER Y HOGAR

Baños fríos en las caderas

En aquellos trabajos que requieren una visión precisa y gran coordinación muscular en una labor monótona en las fábricas se ha descubierto que los baños fríos de medio cuerpo, hasta las caderas ofrece un estímulo temporal.

zís importaron una cantidad de perros de razas escogidas de Estados Unidos. Indudablemente muchos de esos animales y de sus descendientes sirvieron contra nuestras propias tropas en la invasión nipona sobre Bataan y también en Malaya y las Indias Orientales.

Como miembros de los cuerpos médicos los perros tienen a su haber la salvación de miles de vidas en la guerra pasada. Ya en la última campaña de invierno rusa rescataron a centenares de heridos cuya localización pronta significaba librarlos de perecer helados. Se les entrena a usar máscaras contra los gases y aún a descender en paracaídas desde los aeroplanos.

Por primera vez en nuestra historia se les ha reconocido ya por el departamento de guerra en forma oficial. Y el perro simple soldado ha surgido asimismo en importancia y existen planes para promociones en filas y citaciones cuando el caso lo amerite.

Nuestras tropas no dejan de atestiguar su afecto por estos leales caninadas, ya con una frase cariñosa, ya con una palmadita en la cabeza. Entregaría su propia vida por la de un perro a su cuidado y han llorado si es el corazón del can el que tiene la bala que a su amo estaba dirigida.

PIPENSO que (Viene de la pág. PRIMERA).

cosas tienen en la vida de la mujer, un valor enorme que no debemos descuidar.

Interrogamos al señor Elizondo sobre la educación sexual en los colegios, y nos manifestó lo siguiente: —No se pondrá un profesor de educación sexual en ninguno de nuestros colegios. Actualmente se trata ese tema con la discreción del caso, en las clases de historia natural. Fue-

ra de eso, no pensamos hacer innovaciones revolucionarias moralmente, sino que nos atenderemos a nuestro sistema actual. Las mismas profesoras dan a las estudiantes los consejos que se le solicitan, y de manera general, repito, se trata el tema en las clases de historia natural.

Compre en los establecimientos que anuncian en este periódico de la mujer.

Labor Meritoria

La labor meritoria que el Club Rotario está haciendo en beneficio del Asilo de las Mercedes, y por consiguiente, en beneficio de toda la comunidad, debe ser apoyada por todos, costarricenses y extranjeros.

Ayudar

= AL =

Club Rotario

en esta magnífica empresa de edificar colonias modernas, higiénicas y confortables para los enfermos, es

Ayudarse a si mismo

Cooperemos decididamente con el Club Rotario a fin de que se llegue el día en que la lepra se eliminará en Costa Rica, al igual que ha sido eliminada en Noruega.

La empresa MUJER Y HOGAR, S. A., gustosamente contribuye con este anuncio.

La Dirección General de Tránsito

Avisa al Público en General

QUE HA TRASLADADO SU DESPACHO AL LOCAL CONTIGUO AL CONGRESO, DONDE ESTABA ANTES LA AGENCIA DE PENSIONES ALIMENTICIAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSITO



INDISPENSABLE en el tocador de toda mujer

¿CUANTAS DE ESTAS PREGUNTAS PUEDE UD CONTESTAR?

Lea las preguntas que siguen, trate de contestarlas y vea después en la página si acertó o no con la respuesta correcta. Si logra una puntuación de 90 a 100, su calificación será excelente; de 80 a 90, muy buena; de 70 a 80, buena y de 60 a 70, regular. En cierto modo son sencillas.

1.—Por lo menos hay tres sitios en el mundo, y muy famosos, a

los que se les da el nombre de "peñón o roca". Dos son ingleses y uno norteamericano. Anótese cuatro puntos por cada contestación.

2.—Algunas renombradas figuras de los deportes puede ser identificadas por pintorescos sobrenombres. Trate de unir los nombres reales con los apodos y anótese dos puntos por cada respuesta correcta.

(a) El chico fuerte de Boston, (b) El fantasma finlandés, (c) El

reclutador de Fordham, (d) El toro salvaje de las pampas y (e) El asesino de Manassa.

(Frankie Frisch, Luis Firpo, John L. Sullivan, Jack Dempsey y Paavo Nurmi.

3.—La trasmisión de mensajes vitales en épocas de guerra se hace por medio de códigos o cifras secretas. Si se usa un criptograma, ¿que sustituye una letra por otra, ¿es eso código o cifra? Si se hace una mezcla arbitraria de letras para representar una palabra, aunque no existan letras sustitutas ¿es eso código o cifra?

Anótese cinco puntos por cada respuesta correcta.

4.—Hay países conocidos de dos modos como Persia-Irán y Abisinia Etiopía. Cada una de las cinco islas mencionadas abajo se conoce por otro nombre. Trate de parear propiamente.

(a) Islas Sandwich, (b) Taitean, (c) Islas Somers, (d) Española y (e) Honshu.

Haití, Hawaii, Japón, Formosa y Bermuda.

5.—Marconi inventó la radiotelegrafía en 1895. En ese mismo año ¿cuál de estas invenciones se produjo? El submarino, el cinematógrafo y la linotipia.

Anótese diez puntos por la respuesta correcta.

6.—Todo el mundo ha oído ha-

blar del guila norteamericana, del oso ruso y del león británico. Una los siguientes animales simbólicos al país a que pertenecen.

(a) El gallo, (b) La vaca, (c) el dragón y (d) el gato.

Italia, Francia, Egipto y China. Dos puntos por la respuesta correcta.

7.—Si usted invierte el mapa de Australia verá que tiene mucha semejanza con el de uno de los países que siguen: E. U. A., México, Italia, España e India. Si acierta, anótese diez puntos.

8.—A bordo de un barco muchas cosas tienen nombres diferentes a las usadas en tierra. Trate de recordar como se llaman.

10.—En el Gabinete del presidente Roosevelt, Cordell Hull es secretario de Estado, Henry L. Stimson es secretario de la Guerra y Frank Knox secretario de Marina. Mencione ahora las carteras que desempeñaban en la anterior Guerra Mundial los siguientes hombres públicos norteamericanos:

(a) Josephus Daniels, (b) Newton D. Baker, (c) Robert Lansing.

Tres puntos a su favor por cada acierto. Busque las respuestas en la página?

Las soluciones en la página 3.

Significado de las palabras

"Quidam".—Sujeto a quien se designa indeterminadamente. Sujeto despreciable y de poco valer, cuyo nombre se ignora o se quiere omitir.

Quid pro quo".—Expresión latina que ha pasado a nuestro idioma y con la cual se da a entender que una cosa se sustituye con otra equi-

valente. Error que consiste en tomar a una persona o cosa por otra.

"Quirófano".—En los hospitales y sanatorios, recinto de planta redondeada con profusión de grandes ventanas, destinado a operaciones quirúrgicas.

Aumentemos la circulación de MUJER Y HOGAR a 18.000 ejemplares semanales, suscribiéndonos a nuestro periódico.

EN PRESENCIA DE ALGUNOS CASOS DE POLIOMIELITIS (PARALISIS INFANTIL) EN EL PAIS, ESTA SECRETARIA HACE A LOS PADRES DE FAMILIA LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES:

1º—Llamar inmediatamente al médico, cuando en sus hijos se observen estos síntomas: trastornos gastrointestinales como vómito, diarrea o constipación, acompañados de fiebre.

2º—Llamar igualmente al médico en caso de síntomas respiratorios como catarro, influenza, bronquitis.

3º—Mientras llega el médico, poner al niño en cama, en absoluto reposo y someterlo a una dieta alimenticia ligera.

4º—Ningún niño de la casa y menos de los lugares vecinos, debe penetrar en el cuarto del enfermo. Una sola persona atenderá al enfermo y ésta debe ponerse en contacto con niños ni preparar los alimentos de la casa.

5º—Los escolares, hermanos del niño enfermo, no pueden volver a la escuela si no es con autorización de la Secretaría de Salubridad.

6º—Las personas adultas que viven en la misma casa de un paciente, deben quedar aisladas hasta por tres semanas si sus ocupaciones son la enseñanza, en el profesorado, o en cualquier otro trabajo que les obligue a estar en contacto con niños o con manipuladores de alimentos.

7º—El agua y la leche deben hervirse y las frutas y legumbres deben ser cuidadosamente lavadas.

8.—La higiene personal de los niños debe ser estrictamente vigilada. El aseo de las manos es de primera importancia.

9º—Conviene que los niños mayorcitos hagan gárgaras de agua oxigenada (una cucharadita en me-

REVISTARA SINGULAR. (Viene de la pág. PRIMERA).

zación, esta procesión, ha adquirido singular esplendor, y este año los preparativos son mayores. La procesión se efectuará en las horas de la mañana (del primer sábado de septiembre, y en el trayecto de la parroquia a la iglesia de los Angeles, la venerada imagen irá precedida de un numeroso grupo de señoritas de la sociedad de Cartago y de esta capital, quienes, como de costumbre, irán en andas, simbolizando diversas figuras de nuestra religión católica. Adelante irán las mujeres bíblicas — Ruth, Noemí, Ester, Sara, Agar, Dalila, etc. — A continuación, diversas Santas, Luego, y esta será una innovación, el Rosario, personificado por varias señoritas que representarán las Avemarías y otras representarán las Letanías.

Como se ve, el desfile será suntuosísimo, si se tiene en cuenta que para honrar a la Negrita, las señoritas que participarán irán ataviadas con todo lujo y propiedad. No faltarán tampoco numerosas niñas vestidas de Angeles, escoltando a la Virgen. Posiblemente también se hará una representación de las diversas apariciones de la Virgen María.

La distinguida señora de Eche-

verría desea que las señoritas de San José o de otras provincias que quieran participar en la procesión, se comuniquen con ella por teléfono (Tel. 63, Cartago) para ponerse de acuerdo en cuanto al personaje que quieran representar, etc.

También este año se hacen preparativos para que en el Turno que se efectuará ese día de la Pasada en el parquecito de la Iglesia de los Angeles, se sirvan almuerzos, lo cual será una gran comodidad para las personas, que por centenares, llegan de otras provincias. Además, será también una comodidad para las amas de casa cartaginesas, que por asistir a la procesión, y dar asueto a sus criadas, se ven en dificultades para atender invitados ese día en sus casas.

En nuestra próxima edición daremos la lista de las señoritas que participarán en la procesión, indicando qué figura de la biblia, del santoral del santo rosario irán a personificar en la magna procesión de la Pasada.

Recomiende la lectura de MUJER Y HOGAR a sus amistades MEDICINA DE URGENCIA

3455

Llame a este número cada vez que necesite un automóvil

GARAGE HERRAN

Lavamos los carros todos los días.

Un experto mecánico los examina diariamente: esa es su mayor garantía.

Para seguridad y confort. GARAGE HERRAN

LA LABOR DE LA...

(Viene de la pág. PRIMERA)

armonía y la comprensión, al estar al frente de la Secretaría del Ramo el señor Jaime Torres Bodet. Luego habló de las finalidades de la mujer mexicana, que al lado de la esencia les del hogar puede realizar una obra de fortaleza de la Patria; hizo a continuación una breve historia de la Asociación de Universitarias Mexicanas a través de los distintos rectores, señaló a aquellas de sus compañeras que la han sabido honrar.

La presidenta de las universitarias terminó su brindis diciendo que agradecía la presencia del Secretario de Educación Pública y de su distinguida esposa en torno de la mesa de las mujeres que trabajan intelectualmente por la prosperidad de México.

El Secretario de Educación Pública, señor Jaime Torres Bodet, dió respuesta en los siguientes términos:

"Hace años leí un volumen del que quisiera hablar a ustedes en esta ocasión. Me refiero a una de las mejores obras del novelista Aldous Huxley, la que ustedes conocen, sin duda, con el título de *Brave New World* y que ha sido traducida con el nombre de "Un Mundo Feliz". Formula su autor una burla ingeniosa de todas las utopías, y concretamente de la utopía totalitaria. Describe un futuro sumiso a las más inhumanas técnicas dirigidas. Un futuro en el que los hombres nacen en proberas, al calor de una incubadora, y crecen por millares, orientados, desde la infancia, para pertenecer y servir a una clase inmutable de la comunidad.

"Todo se halla previsto en este universo reglamentado. Los públicos asisten, a horas fijas, a espectáculos de televisión, en los cuales, por medio de aparatos científicos infalibles se puede, desde cada butaca, no sólo ver y oír a los actores, sino tocarlos. Las revoluciones, las guerras y los golpes de estado han sido abolidos, no por un consentimiento de la moral colectiva, pero sí por la subordinación de las castas a la ley de la predestinación social. Y, en lo individual, se han eliminado todas las pasiones, todos los afectos...

"Ocurre, sin embargo, que el habitante de este siglo supuesto se aburre infinitamente. La perfección mecánica de las cosas deja en su alma un hueco insondable: el que colman sólo, en la conciencia del ser humano, la noción de la libertad.

"Así se deslizan, monótonos y uniformes los días utópicos, cuando, de pronto un individuo descubre un antiguo ejemplar de las obras completas de Shakespeare. Lo abre, lo hojea, lo lee y por su mente desfilan, como tentadoras incitaciones, nuestros errores nuestros deseos y nuestros crímenes: Hamlet y sus dudas; el Rey Lear y la ingratitude de sus hijas hipócritas y egoístas; el Moro de Venecia y sus celos trágicos; Macbeth y su ambición.

"Un antiguo mundo— el mundo interno— se impone así al disidente de la utopía. La muerte la ansiedad y la angustia —es decir, la vida— vencen a la técnica sabia y sin corazón. Se quiebra el equilibrio ficticio de los autómatas y, con el dolor y

por el dolor, la idea de la libertad conduce al suicidio al lector de Shakespeare.

"He recordado ante ustedes aquel apólogo porque lo que me impresionó más al leerlo fué la ausencia de la mujer en el mundo descrito por Huxley. O, para ser más exacto, no tanto la ausencia de la mujer cuanto la abdicación de sus funciones más generosas, de madre, de hermana, de compañera y de defensora de los valores imprescindibles de toda gran civilización. Esa dimisión y esa ausencia utópicas aclaran certeramente, por comparación con la realidad, la trascendencia de la mujer en nuestro destino. Y, pues me encuentro entre universitarias, no sólo la trascendencia de la mujer en sí misma, como mujer, sino de la mujer que piensa, de la que estudia, de la que—además de aconsejar y de consolar al hombre dentro del hogar—participa en sus actividades sociales más respetables: las de la liberación del espíritu por la ciencia.

"Ningún homenaje mejor podría yo ofrecer, a la mujer mexicana que esta exposición de lo que sería nuestra cultura sin la mujer: un erial abstracto, carente de alegría y de contenido. Pero el homenaje a que aludo implica, por otra parte, para la mujer universitaria un deber supremo: el de ser mujer antes que otra cosa, mujer en el pensamiento y en la conducta, mujer sobre todo, fiel a los compromisos de piedad y de abnegación que constituyen el patrimonio auténtico de su sexo, pues si dejara de serlo un solo momento y se colocara un profesionalismo precario por encima de los derechos de su feminidad, perdería lo que la hace más admirable: esa inteligencia del corazón que una mujer muy famosa definió hace tres siglos, como el arte exquisito de perdonar.

"Convencido de que lo que honra precisamente a las universitarias de México es esa constante lealtad a su doble misión de universitarias y de mujeres, agradezco a ustedes, muy cordialmente, esta manifestación amistosa de simpatía y les reitero, junto con mi reconocimiento, el testimonio de mi aprecio sólido y perdurable".

A la comida asistieron las personas siguientes: doctor Fernando Orozco y señora, licenciado Julio Jiménez Rueda y señora, Rafael Heliodoro Valle y señora, doctor Alfonso Pruneda, Francisco Monterde y señora, Martha Cándano de Romero, doctor José Torres Torija y señora, Guadalupe Jiménez Posada, Rosario Gutiérrez, E. Luz Vera, Paula Gómez Alonso, Matilde Gómez, Rebeca Benavides, Guillemina Llach, Elsa Garza L., Sofía Villalón, Gudelia Guerra, Elena Torres, Clemencia O. de Kiel, Idda Apendini, Martha B. de Muez, Eva Martínez, Lucía Guerrero, Elena Estrada, Esperanza Saloma, María Luisa Díaz Soto y Gama, María Ednie, María del Carmen Millán, Ernestina Salinas, Leonor Lach, Josefina Lomelí, Eufrosina Izáraga, Esther Rozano y Matilde Muñive.

CAMA MATRIMONIAL

Moderna, en Perfectas Condiciones

Se vende a un Precio Ventajoso

Informes en nuestras oficinas:

MUJER Y HOGAR

Altos de "La Magnolia"

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

VOL. 3 — Nc 40

San José, Costa Rica

Jueves 17 de Agosto de 1944

PREGON C 0.25

INTERESANTE RESULTO LA ULTIMA SESION ALMUERZO DE LOS ROTARIOS

e las actividades que deben realizarse en bene-Muy importantes resoluciones se tomaron sobre el ficio del Asilo de Las Mercedes

Una de nuestras Redactoras asistió en representación de "Mujer y Hogar", a la sesión almuerzo que los Rotarios celebraron en el Club Unión. Ya que ese día había de tratarse un asunto de vital importancia para todos los costarricenses, como es el problema de la lepra, las necesidades que tienen los asilados en el sanatorio, y la urgencia de mejorar el sistema en que viven; y, con motivo de un proyecto de ley que los Rotarios iban a exponer, se invitó a

los señores diputados, a miembros de la prensa, y otros elementos de diferentes sectores.

Es necesario hacer un paréntesis para decir a los lectores el inmenso bien que los Rotarios han hecho en ese sentido en el Lazareto. En efecto, antes que lo tomaran bajo su dirección estaba poco menos que dejado de la mano de Dios, y, a no ser unas cuantas personas entre las que se destacan el caballero D. Rómulo Aravia que se dolían de los pobres enfer-

mos, y trabajaban casi solos, nadie sabía si los asilados necesitaban o tenían esto o aquello. Hoy, los Rotarios que encontraron una deuda de C 35.000.00, tienen en caja la suma de C 20.000.00 que serán destinados a la construcción del nuevo edificio que se proyecta y que contará con la ayuda espontánea del Servicio Cooperativo de Salud Pública, que ya ha elaborado planos y dará la dirección técnica, como lo manifestó con unas palabras Mr. Revel, Jefe de dicho organismo.

La sesión empezó con unas palabras de saludo a los asistentes, del señor don Luis Uribe, Presidente del Club Rotario.

A continuación hizo una exposición sentida y sencilla, que demostró a todos los presentes que un hombre cuando es sincero y habla con el corazón en la mano, no necesita componer un discurso lleno de frases bellas para conmovér. El Sr. Uribe nos contó de las infinitas incomodidades en que viven los asilados, que a fe serían insostenibles aún para gente sana; nos habló del abandono en que el Club Rotario encontró a los enfermos de Las Mercedes

Pasa a la Página CINCO

LA SIMPATICA MARY ASTOR

Por ELENA CARRILLO



Mary Astor se veía saludable y atractiva cuando, por una afortunada circunstancia, la vimos en el Hotel St. Regis de Nueva York. Precisamente tomaba con toda calma un enorme vaso de limonada y no se apretaba otra cosa en una tarde calurosa como esa.

Nadie hubiera creído que la actriz acababa de tener una tremenda lucha con la pulmonía... saliendo vencedora.

Fuera del hecho de que tuvo que dejar en Hollywood a sus dos hijos, que no pudieron abandonar la escuela, Miss Astor encontró muy agradable y feliz su estancia en Nueva York, después de varios años de no visitar la gran ciudad.

Ella siempre ha sido de opinión que, para no caer en la rutina, los actores deben ausentarse de Hollywood de vez en cuando. Hay que advertir, sin embargo, que Mary Astor es la más fiel enamorada de California, y afirma que no cambiaría su vida tranquila en la ciudad del cine, por el apartamento más lujoso de Nueva York.

La seriedad con que Miss Astor toma su carrera se combina con un alegre buen humor innato en ella. Con respecto al número de años que ha trabajado en la pantalla, hace énfasis en ellos antes que disminuirlos, asegurando que, a su modo de ver, esta larga experiencia le da oportunidad de mejorar más y más su trabajo. Su más reciente rol en la película Metro-Goldwyn-Mayer, "LA RUEDA DE LA FORTUNA" tuvo que filmarse en dos partes; antes y después del ataque que sufrió de pulmonía. La actriz habla con gran entusiasmo sobre el trabajo de Judy Garland, le parece excelente la dirección de Vicente Minnelly, y encuen-

tra la historia muy atractiva e interesante. Trata de la vida en St. Louis, Missouri, a principios del siglo.

Miss Astor está orgullosa de que ha ayudado a echar abajo la creencia existente en Hollywood de que jamás triunfo en la pantalla el que gana un concurso. Ella misma inició su brillante carrera precisamente después de un concurso de belleza organizado por una famosa revista allá por el año de 1920.

Hizo su debut cinematográfico en una serie de películas cortas basadas en pinturas famosas y producidas en Nueva York. Esto la llevó a Hollywood, y muy pronto era la envidia de los novatos en la colonia cinematográfica, al conquistar el papel principal en DON JUAN, con John Barrymore. Apareció además con otros astros igualmente importantes, entre ellos Douglas Fairbanks, Richard Barthelmess, Thomas Meighan y Richard Dix.

Cuando vinieron las películas habitadas, y muchos ídolos del cine mudo comenzaron a declinar por falta de voz, Miss Astor decidió retirarse, cuando menos por algún tiempo. Nunca había aparecido en las tablas y quería estar segura de que no iba a fracasar en el nuevo sistema. La noche que decidió presentarse en una pieza teatral en California, fué el momento decisivo en su carrera, confiesa Miss Astor. De no haber tenido éxito, habría tenido que abandonar toda esperanza de tomar alguna vez parte en el cine hablado. Pero demostró habilidad y buena voz, y recibió ofertas de seis compañías cinematográficas. De allí en adelante, el campo estuvo abierto para ella. Apareció en "Vivir para Gozar", "Beau Brummel", "Fuego Otonal", "Prisionero de Zenda", "La

CHARLAS FEMENINAS

La Mujer de Cuarenta Años

Por GUARÍA BLANCA

La mujer que en su segunda juventud conserva su belleza y la elegancia de su silueta, puede estar segura de conquistar el mundo, si tal desea. No vamos a negar la gracia primaveral de una mujercita de diez y ocho años, pero tampoco a nadie se le ocurría llamar chic o seductora a una fresca beladad de apenas quince años.

La mujer de treinta a cuarenta años está en plena madurez física e intelectual. Es comprensiva, tiene mundo, tiene tolerancia. Y si siempre ha actuado en medios sociales elevados, no puede negarse que llega a

poseer una distinción que no es posible exhiba una ingenua colegiala de ojos asombrados.

Los mayores triunfos sociales, artísticos y amorosos los ha obtenido la mujer que se acerca a los cuarenta. Ved por ejemplo a Wallis Simpson Warfield, hoy duquesa de Windsor. Sin ser bella, tiene una fisonomía interesante y distinguida, y su silueta fina no tiene nada de "jamona". Sus maneras, dicen quienes las conocen,

son exquisitas, gratisimo el timbre de su voz, encantadora su charla. No podía menos de ser así, y por eso Wallis, con tantas cosas en su contra, en cuanto a posición social, nacimiento, etc., triunfó sobre miles de jovencitas que hicieron todo lo posible allá en las cortes europeas y aquí en las democracias americanas, por conquistarse al Príncipe de Gales, hoy Duque de Windsor.

En Hollywood, la tierra mágica de las mujeres bellas, a donde diariamente llegan de todo el mundo las más perfectas bellezas, han triunfado sobre todo las que desde hace muchos años dejaron de ser, menores de edad. Joan Crawford, Greta Garbo, Kay Francis, Joan Bennett, Loretta Young, Claudette Colbert no son jo-

venecitas que digamos. El caso más típico sin embargo, es el de Norma Shearer, la primera dama del cine. Cuando Norma empezó a trabajar en películas era una candorosa joven canadiense, y nunca llegó a llamar realmente la atención. Se pintaba una boca diminuta, el cabello lo llevaba alborotado, las cejas eran hilos negros. Fué después que pasó de los 30 años que Norma aprendió a peinarse sencilla y exquisitamente y que se embelleció notablemente; adquirió aplomo, elegancia y gracia, todo lo que no tenía en su primera juventud.

Las mujeres más conocidas de la actualidad son cuarentonas y todas son encantadoras en la más amplia acepción del vocablo, porque a su atractivo unen don de gentes y experiencia, que sólo se consiguen con la edad.

PREDICCIONES ASTROLOGICAS

VIRGO.—Agosto 24 a setiembre 23: Tendrá muchas preocupaciones de carácter económico, pero que al fin con un poquito de esfuerzo y trabajo resolverá. Evite choques o accidentes sobre todo que puedan afectar sus ojos.
Días favorables: Ninguno.
Días desfavorables: 20, 21, 22 y 23.

LIBRA.—Septiembre 24 a octubre 23: Aplace los problemas económicos, para más adelante, porque aunque será una semana emotiva debe esperarse a que cierta influencia transcurra para recoger los frutos de lo que ahora puede sembrar. Mantenga su equilibrio espiritual.
Días favorables: Ninguno.
Días desfavorables: Todos.

ESCORPION.—Octubre 24 a noviembre 22: Evite los disgustos en el sector económico o en el de los afectos. Desoiga la maledicencia. Actíve la cooperación entre los miembros de su familia. Combine la vida social con su trabajo. Mejoraré algo el problema económico pendiente.
Días favorables: 24 y 25.
Días desfavorables: 20, 21, 22 y 23.

SAGITARIO.—Noviembre 23 a diciembre 22: En el aspecto romántico de su vida ande con cuidado. Su salud tendrá pequeñas dificultades que pueden evitarse, esquivando los

Divina Gloria", y recientemente en una interesante película musical de la Metro-Goldwyn-Mayer titulada "En Alas de la Canción". Actualmente está bajo contrato por largo tiempo con dichos Estudios.

errores en el comer y en el beber. Evite discusiones en el aspecto económico y armonice con los suyos.
Días favorables: 19, 24 y 25.
Días desfavorables: 20, 21, 22 y 23.

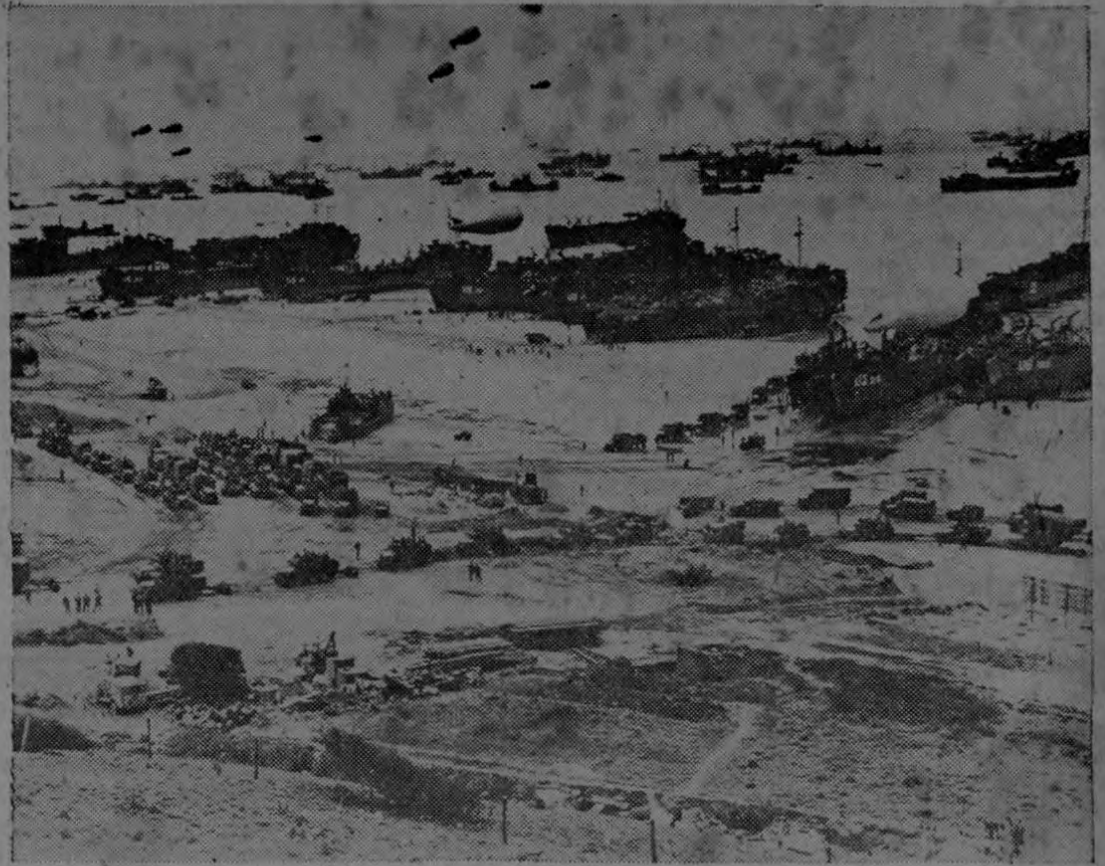
CAPRICORNIO.—Diciembre 23 a enero 20: Buenas influencias para enderezar las dudas con respecto a posiciones materiales. Pero cuanto sea discutible en el sector de afectos o económico, corra el riesgo de convertirse en Cámara húngara.
Días favorables: Ninguno.
Días desfavorables: 20, 21, 22 y 23.

ACUARIO.—Enero 21 a febrero 19: Comuníquese con sus amistades por todos los medios a su alcance y le llegarán noticias y ayudas muy útiles. Mejore sus relaciones con sus familiares, como en amores, pero mantenga su lengua y carácter bajo control.
Días favorables: 25.
Días desfavorables: 20, 21 y 23.

PISCIS.—Febrero 20 a marzo 21: Las perspectivas económicas son favorables, pero evite a toda costa discusiones y en vez de emprender algo nuevo esfuerce en terminar lo comenzado antes.
Días favorables: Ninguno.
Días desfavorables: 20, 21 y 23.

ADVERTENCIAS.—En los días señalados como desfavorables redoble sus esfuerzos en todos los órdenes, y manténgase horariamente en una actividad de optimismo, para contrarrestar las influencias adversas, ya que "las estrellas inclinan, pero no obligan".

Pertrechos para la Invasion



Innumerables transportes de la marina de los Estados Unidos desembarcan sin cesar en las playas de Normandía material de guerra de toda clase para la campaña contra los nazis. La concentración de barcos a plena luz del día es testimonio elocuente del desvanecido poderío aéreo de Alemania.

PROSAS LIRICAS

De MIRYAM FRANCIS

LA CRUZ FLORECIDA

Todos llevamos a cuestras nuestra cruz. Y es dura y pesada, y cada día la sentimos clavada más hondo en nuestra carne lacerada. Su peso nos hace inclinarnos al suelo y hace que nuestro andar sea lento y fatigoso. Vamos con la frente inclinada y sudorosa, temblando con el peso que apenas resistimos y que hemos de llevar a cuestras durante toda la vida.

Pero si es con fe y con resignación que llevamos la cruz, ¡oh milagro de milagros! el madero se torna tan ligero que apenas los sentimos, y el camino pedregoso se cubre de pétalos que lo tornan suave como si estuviese cubierto de terciopelo. Es que nuestra cruz se ha hecho de flores porque la llevamos con amor.

SOLA

El día en que el Otoño apague el fulgor de mis pupilas me sentaré a la vera del camino, y en mis manos pálidas se deshojarán las flores de mis ilusiones ya marchitas.

Yo sé que estaré sola. Y en mis largas tardes y en mis noches más largas aún, vendrán los recuerdos, como fieles amigos, a hacerme compañía en mi triste soledad. Y gracias a ellos, en mi ocaño habrá claridades de aurora, e invadirá mi predio el

perfume de todas las rosas de mis mayos.

Yo sé que estaré sola. No cantaré los pájaros a mi lado, no habrá música de risas, y el rosal de mis ensueños dejará de florecer. Yo sé que estaré sola; que ni un dulce cariño podrá suavidades de terciopelo en mi vida, cuando el Otoño apague el fulgor de mis pupilas... Y me quedará sola, sin tenuras ni esperanzas hasta que, quedamente, suavemente, en silencio y sin dolor, me vaya para siempre de la vida.

HUERTO DE ILUSION

Abre de par en par las puertas de tu huerto. Fragantísimas se están abriendo las rosas, y en las ramas se están convirtiendo en estrellas los botones de azahar. Trinan alulayas todos los pájaros, y en cada espiga hay un temblor de alegría.

Todo lo que esperas ha de venir. No salgas en la búsqueda vana y cansada, espera en tu huerto, al frescor de la fuente, sin ir a llenarte las sandalias de polvo de caminos...

No pienses que se marchitarán tus rosas ni que se secarán tus mieses sin haber llegado lo que esperas, sea lo que fuese; que todo lo que ha de venir, vendrá de suyo, con solo dejar, jubilosamente, de par en par abiertas las puertas de tu huerto de ilusión.